

# Aviso sobre a tributação do imposto residencial (imposto municipal / imposto provincial / imposto ambiental florestal) do ano 6 da era Reiwa (2024)

O imposto residencial de 2024 foi determinado conforme a nota fiscal enviada neste mesmo envelope. Assim, o pagamento do valor total que está descrito no boletim de pagamento, será dividido em 4 vezes. O pagamento poderá ser feito na prefeitura, Centro de Serviços de Informação aos Cidadãos (jyūmin jyōhō sabisu sentā [Sannet]), bancos, correios e lojas de conveniência, ou através do site de pagamentos de imposto regional eL-QR.

No entanto, não é possível pagar em lojas de conveniência caso os boletos de pagamento não possuam o código de barras.

E também, há alguns bancos, correios, lojas de conveniência, etc. que não é possível realizar o pagamento.

(\*Visualize o verso do boleto de pagamento para maiores informações sobre estes locais).

## 令和6年度 市民税・県民税・森林環境税 課税明細

令和6年度 市民税・県民税・森林環境税 課税明細										通知書番号	
所得金額 (円)	公的年金等の収入額	公的年金等の所得額	雑 (一般)	不動産	利子・配当 (給与収入)	給与所得(所得金額調整控除)	総合課税	一時 (1/2後)	所得金額①		
控除金額 (円)	雑損・医療費	社会保険料等	生命保険料	地震保険料	障害者	寡婦ひとり親労働	配偶者	配偶者特別	扶養基礎	所得控除額計②	
参考事項	控除対象配偶者	控除対象老親	扶養親族	扶養親族	扶養親族	扶養親族	本人該当	雑損損失	特別控除額		
課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	課税標準額	
所得割額	市民税										
森林環境税	均等割④	算出所得割額⑤	調整控除⑥	配当控除等⑦	住宅・寄附金⑧	所得割額	所得割額	所得割額	所得割額	所得割額	
市民税・県民税・森林環境税の合計税額⑨	市民税・県民税・森林環境税の合計税額の内訳										
	給与からの特別徴収税額	公的年金からの特別徴収税額	普通徴収税額	特別税額控除外額							

Valor do Imposto Residencial de 2024

Pessoas que devem realizar o pagamento do imposto residencial

- Aqueles que estão residindo em Miyoshi em 1º de janeiro de 2024 e que tiveram renda em 2023, devem realizar o pagamento do imposto residencial.
- Os estrangeiros que retornarão ao país de origem, consulte a prefeitura de Miyoshi no Setor de Impostos ou no Setor de Recolhimento dos Impostos.

## 普通徴収の期割額の明細

期別 (納期限)	納付額	充当又は委託納付額	充当又は委託納付後納付額
全期 (令和6年7月1日)	円	円	円
第1期 (令和6年7月1日)	円	円	円
第2期 (令和6年9月2日)	円	円	円
第3期 (令和6年10月31日)	円	円	円
第4期 (令和7年1月31日)	円	円	円

※「所得割から控除できなかった配当割額又は株式等譲渡所得割額の控除額⑬のうち、均等割及び森林環境税に充当又は委託納付した金額です。充当又は委託納付額よりも控除額が多い場合、他の市税等に未納があれば、その差額(⑬の額)を還付します。(未納の市税等がある場合は、その市税等に充当又は委託納付します。)後日、納税課から還付(充当又は委託納付)に関するお知らせを送付します。

## 公的年金からの特別徴収

通知書番号

特別徴収を行う公的年金の支払者の名称及び種類			
支払者の名称			
公的年金の種類			
支払者の法人番号			
徴収年月	仮特別徴収税額	令和6年4月	令和6年6月
徴収税額	円	円	円
徴収年月	特別徴収税額	令和6年10月	令和7年2月
徴収税額	円	円	円
	公的年金からの特別徴収税額	円	円
徴収年月	仮特別徴収税額	令和7年4月	令和7年6月
徴収税額	円	円	円

本年度において公的年金からの特別徴収の対象者であり、かつ、来年度も引き続き公的年金の支払いを受ける場合、公的年金の支払者が次の額を特別徴収の方法によって徴収することになりますので、地方税法第321条の7の8の規定により通知します。

公的年金から特別徴収の方法によって徴収される市民税・県民税・森林環境税について、年金振込通知書では「個人住民税額」と表記されている場合があります。

## Valor do pagamento

Prazo de pagamento de todos os boletos em uma única vez 1 de julho de 2024.

Prazo de pagamento da 1ª parcela 1 de julho de 2024.

Prazo de pagamento da 2ª parcela 2 de setembro de 2024.

Prazo de pagamento da 3ª parcela 31 de outubro de 2024.

Prazo de pagamento da 4ª parcela 31 de janeiro de 2025.